

**SỞ DỊCH VỤ PHÁT TRIỂN**

1215 O Street, MS 7-40  
Sacramento, CA 95814  
TTY: 711  
(833) 421-0061



NGÀY: 17/3/2022

GỬI ĐẾN: CÁC GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TRUNG TÂM KHU VỰC

VỀ VIỆC: CHƯƠNG TRÌNH TỰ QUYẾT ĐỊNH: ĐÁNH GIÁ BỐI CẢNH CUNG CẤP DỊCH VỤ TẠI NHÀ VÀ TRONG CỘNG ĐỒNG

Quy tắc Chính thức của Cơ quan Dịch vụ Tại nhà và Trong Cộng đồng (HCBS) yêu cầu rằng các cá nhân được cung cấp dịch vụ phải được hưởng đầy đủ các quyền lợi của việc sinh sống trong cộng đồng và của các dịch vụ được cung cấp trong các bối cảnh (setting) được tích hợp trong cộng đồng. Chỉ được mua những dịch vụ tuân thủ Quy tắc Chính thức của HCBS thông qua Chương trình Tự quyết định (SDP). Mục đích của thư này là để xác định các bối cảnh dịch vụ SDP cần phải thực hiện đánh giá và để cung cấp thông tin về cách thức đánh giá bối cảnh này nhằm xác định xem có tuân thủ Quy tắc Chính thức của HCBS hay không.

Các bối cảnh được thiết kế riêng cho những nhóm người bị khuyết tật chậm phát triển phải được đánh giá trước khi bắt đầu cung cấp dịch vụ SDP. Quý vị có thể tham khảo danh sách các dịch vụ này ở Phụ lục A. Các nhà cung cấp một trong các dịch vụ được nêu ở Phụ lục A - người vừa được cung cấp thông qua một trung tâm khu vực để cung cấp dịch vụ thông qua hệ thống cung cấp dịch vụ truyền thống vừa được cung cấp một kế hoạch để cung cấp dịch vụ cho một người tham gia SDP trong cùng một bối cảnh với dịch vụ được cung cấp bằng hệ thống truyền thống - bắt buộc phải hoàn thành việc đánh giá. Phụ lục B là công cụ đánh giá cho mục đích này.

Phụ lục A có thể không liệt kê hết các dịch vụ mà không được cung cấp bởi các trung tâm khu vực và được cung cấp trong các bối cảnh không tuân thủ Quy tắc Chính thức của HCBS. Trung tâm khu vực, nhà cung cấp dịch vụ và người tham gia cần cộng tác với nhau để đảm bảo tuân thủ Quy tắc Chính thức của HCBS ở tất cả các bối cảnh nơi dịch vụ SDP được cung cấp, bao gồm bất kỳ dịch vụ nào không được liệt kê trong Phụ lục A. Việc này có thể yêu cầu phải tiến hành đánh giá bối cảnh bằng cách sử dụng biểu mẫu trong Phụ lục B. Nếu bối cảnh được xác định không tuân thủ, trung tâm khu vực và người tham gia cần kết hợp với nhà cung cấp dịch vụ tìm các phương án thay đổi để cho phép người tham gia mua dịch vụ bằng ngân quỹ SDP. Lưu ý rằng một ví dụ về kiểu bối cảnh này, nhất là dành cho các cá nhân bị khuyết tật chậm phát triển, chúng được sử dụng nhiều hơn mức tạm thời hoặc được sử dụng gián đoạn.

**“Xây dựng Mọi quan hệ Đối tác, Ủng hộ các Lựa chọn”**

## CÁC GIÁM ĐỐC ĐIỀU HÀNH TRUNG TÂM KHU VỰC

17/3/2022

Trang hai

Người tham gia và nhà cung cấp dịch vụ phải hoàn thành việc đánh giá. Đánh giá này có thể được hoàn thành cùng một lúc cho tất cả những người tham gia SDP muốn sử dụng dịch vụ. Nhà cung cấp Dịch vụ Quản lý Tài chính của người tham gia và người tham gia sẽ cùng nhau đánh giá kết quả đánh giá bước đầu.

Trong các lần đánh giá thường niên của kế hoạch chương trình cá nhân, nhóm xây dựng kế hoạch phải đánh giá kết quả đánh giá ban đầu và xác định xem bối cảnh có tiếp tục tuân thủ Quy tắc Chính thức của HCBS hay không. Nếu người tham gia SDP đang nhận dịch vụ từ một bối cảnh cần đánh giá thì nhóm xây dựng kế hoạch có thể chờ đến lần đánh giá thường niên tiếp theo để hoàn thành đánh giá. Hồ sơ của lần đánh giá này sẽ được lưu tại trung tâm khu vực và có thể bao gồm, chẳng hạn, cả hồ sơ trong Kế hoạch Chương trình Cá nhân nữa.

Bối cảnh phải tuân thủ Quy tắc Chính thức của HCBS trước khi thanh toán dịch vụ.

Quý vị có thể tham khảo thông tin chung về Quy tắc Chính thức của HCBS tại địa chỉ [www.dds.ca.gov/initiatives/cms-hcbs-regulations](http://www.dds.ca.gov/initiatives/cms-hcbs-regulations). Quý vị có thể tham khảo thông tin cụ thể dành cho người tham gia, gia đình và nhà cung cấp dịch vụ tại địa chỉ [www.dds.ca.gov/initiatives/cms-hcbs-regulations/training-information](http://www.dds.ca.gov/initiatives/cms-hcbs-regulations/training-information).

Nếu có bất kỳ câu hỏi nào về thông tin này, hãy liên hệ theo địa chỉ [sdp@dds.ca.gov](mailto:sdp@dds.ca.gov).

Trân trọng,

*Người ký bản thư gốc:*

MARICRIS ACON

Phó Giám đốc

Bộ phận Chương trình Liên bang

Sao gửi: Các Quản trị viên của các Trung tâm Khu vực  
Các Giám đốc Dịch vụ Người tiêu dùng của các Trung tâm Khu vực  
Các Giám đốc Dịch vụ Cộng đồng của các Trung tâm Khu vực  
Hiệp hội các Cơ quan Trung tâm Khu vực  
Hội đồng Tiểu bang về Khuyết tật Phát triển